 Ontario	Ministry of Transportation	Ministère des Transports	Date Purchased / Date d'achat	Trail Permit No/N° de permis de piste	Place sticker here
---	----------------------------	--------------------------	-------------------------------	---------------------------------------	--------------------

Application for Trail Permit / Demande pour permis de piste

Name (Registered Owner)/ Nom (propriétaire enregistré)- **Please Print / Svp imprimez votre nom**

First	Middle Initial	Last	Vehicle Identification No (V.I.N.)/N° d'identification de véhicule (N.I.V.)
-------	----------------	------	---

Address - Street No & Name/Adresse - N° et rue	City, Town or Village/Ville,village	Province/State	Postal Code/Zip Code – Code postal/Fermer le code
--	-------------------------------------	----------------	---

Vendor Club / Club vendeur <i>Insert Club/Association Name, District Number, Address and Phone Number</i> The Atikokan Sno-Ho Snowmobile Club Incorporated P. O. Box 55, Atikokan, ON P0T 1C0 Website: www.atikokansnoho.com email: snoho@atikokaninfo.com	Telephone No. /N° de telephone ()
	Seasonal /Saisonnier expires May 31st:
	Purchased on or before Dec 1st / D'achat avant le 1 dec
	Purchased after Dec 1st / D'achat après 1 dec

Price:
<input type="checkbox"/> \$ 200.00
<input type="checkbox"/> \$ 250.00

I understand that the trail permit for which I am applying is valid only for the motorized snow vehicle identified in this application and is valid only where the sticker (permit) issued under this application is permanently affixed in the required position on that motorized snow vehicle. I certify that the information contained in this application is true and acknowledge and accept the responsibilities imposed by law. *Je comprends que le permis de piste pour lequel je fais une demande ne s'applique qu'à la motoneige indiquée dans la présente demande et n'est valide que lorsque l'autocollant (permis) émis conformément à la présente demande est appliqué de façon permanente à l'endroit requis sur cette motoneige. J'atteste que les renseignements contenus dans la présente demande sont exacts et je reconnais et j'accepte les responsabilités imposées par la loi.*

Applicant's Signature / Signature du demandeur X	Date / Daté
---	-------------


If you have any questions about the collection and use of your personal information collected on this form, please call the Supervisor, ServiceOntario, at 416-235-2999 or 1-800-387-3445 or write to the Supervisor, Ministry of Transportation, Licensing Administration Office, Main Floor, Building A, 1201 Wilson Ave., Downsview, Ontario, M3M 1J8.

General Inquiries Direct general inquiries to ServiceOntario, at 416-235-2999, 1-800-387-3445 or visit www.ServiceOntario.ca
 Si vous avez des questions sur la collecte et l'utilisation des renseignements personnels fournis dans le présent formulaire, veuillez téléphoner au Superviseur, ServiceOntario au 416 235-2999 ou 1 800 387-3445 ou écrire au Superviseur, ministère des Transports, Bureau d'administration des permis, rez-de-chaussée, édifice A, 1201, avenue Wilson, Downsview ON M3M 1J8. Pour obtenir des renseignements généraux, veuillez communiquer avec ServiceOntario au 416 235-2999 ou 1 800 387-3445 ou vous rendre à www.ServiceOntario.ca.

Note: Name and address on this application form must be the same as the name and address of the registered owner.
Nota: Les nom et adresse indiqués sur la formule de demande doivent être les mêmes que ceux figurent sur l'enregistrement du véhicule.

- If the Trail Permit is lost, stolen or damaged and needs to be replaced, contact the vendor snowmobile club. The fee for a replacement permit is \$10.00. You must present the original trail permit receipt along with the original permit, or portion thereof. If not available, a police report or police incident # is required for stolen or lost permits. *Si le permis de piste est perdu, volé ou endommagé et doit être remplacé, communiquez avec le club de motoneige vendeur. Le coût de remplacement est de 10,00\$. Vous devez présenter le reçu original du permis de piste ainsi que le permis original ou une partie de ce permis. S'il vous est impossible de le faire, un # de rapport d'incident, émis par la police provinciale, est nécessaire pour les permis volés ou perdus.*
- The Trail Permit is valid for the period shown on the Trail Permit and the Application for Trail Permit. A new Trail Permit must be purchased each season or after the expiration date. *Le permis de piste est valide pour la période indiquée sur le permis de piste et sur la demande pour un permis de piste. Un nouveau permis de piste doit être acheté à chaque saison ou suivant la date d'expiration. Les achats de permis de piste ne sont pas remboursables.*

Trail Permit purchases are non-refundable and non-transferable. Les achats de permis de piste ne sont pas remboursables et non-transferable.
 (OFSC Copy) (PA-08)

 Ontario	Ministry of Transportation	Ministère des Transports	Date Purchased / Date d'achat	Trail Permit No/N° de permis de piste	Place sticker here
---	----------------------------	--------------------------	-------------------------------	---------------------------------------	--------------------

Application for Trail Permit / Club/Association Copy / Demande pour permis de piste/ la Copie de Frappe/Association

Name (Registered Owner)/ Nom (propriétaire enregistré)- **Please Print / Svp imprimez votre nom**

First	Middle Initial	Last	Vehicle Identification No (V.I.N.)/N° d'identification de véhicule (N.I.V.)
-------	----------------	------	---

Address - Street No & Name/Adresse - N° et rue	City, Town or Village/Ville,village	Province/State	Postal Code/Zip Code – Code postal/Fermer le code
--	-------------------------------------	----------------	---

Vendor Club / Club vendeur <i>Insert Club/Association Name, District Number, Address and Phone Number</i> The Atikokan Sno-Ho Snowmobile Club Incorporated P. O. Box 55, Atikokan, ON P0T 1C0 Website: www.atikokansnoho.com email: snoho@atikokaninfo.com	Telephone No. /N° de telephone ()	
	Seasonal /Saisonnier expires May 31st: Purchased on or before Dec 1, st / D'achat avant le 1 dec	Price: <input type="checkbox"/> \$200.00
	Purchased after Dec 1, / D'achat après 1 dec	<input type="checkbox"/> \$250.00

I understand that the trail permit for which I am applying is valid only for the motorized snow vehicle identified in this application and is valid only where the sticker (permit) issued under this application is permanently affixed in the required position on that motorized snow vehicle. I certify that the information contained in this application is true and acknowledge and accept the responsibilities imposed by law. *Je comprends que le permis de piste pour lequel je fais une demande ne s'applique qu'à la motoneige indiquée dans la présente demande et n'est valide que lorsque l'autocollant (permis) émis conformément à la présente demande est appliqué de façon permanente à l'endroit requis sur cette motoneige. J'atteste que les renseignements contenus dans la présente demande sont exacts et je reconnais et j'accepte les responsabilités imposées par la loi.*

Applicant's Signature / Signature du demandeur X	Date / Daté
---	-------------

If you have any questions about the collection and use of your personal information collected on this form, please call the Supervisor, ServiceOntario, at 416-235-2999 or 1-800-387-3445 or write to the Supervisor, Ministry of Transportation, Licensing Administration Office, Main Floor, Building A, 1201 Wilson Ave., Downsview, Ontario, M3M 1J8.

General Inquiries Direct general inquiries to ServiceOntario, at 416-235-2999, 1-800-387-3445 or visit www.ServiceOntario.ca
 Si vous avez des questions sur la collecte et l'utilisation des renseignements personnels fournis dans le présent formulaire, veuillez téléphoner au Superviseur, ServiceOntario au 416 235-2999 ou 1 800 387-3445 ou écrire au Superviseur, ministère des Transports, Bureau d'administration des permis, rez-de-chaussée, édifice A, 1201, avenue Wilson, Downsview ON M3M 1J8. Pour obtenir des renseignements généraux, veuillez communiquer avec ServiceOntario au 416 235-2999 ou 1 800 387-3445 ou vous rendre à www.ServiceOntario.ca.

Note: Name and address on this application form must be the same as the name and address of the registered owner.
Nota: Les nom et adresse indiqués sur la formule de demande doivent être les mêmes que ceux figurent sur l'enregistrement du véhicule.

- If the Trail Permit is lost, stolen or damaged and needs to be replaced, contact the vendor snowmobile club. The fee for a replacement permit is \$10.00. You must present the original trail permit receipt along with the original permit, or portion thereof. If not available, a police report or police incident # is required for stolen or lost permits. *Si le permis de piste est perdu, volé ou endommagé et doit être remplacé, communiquez avec le club de motoneige vendeur. Le coût de remplacement est de 10,00\$. Vous devez présenter le reçu original du permis de piste ainsi que le permis original ou une partie de ce permis. S'il vous est impossible de le faire, un # de rapport d'incident, émis par la police provinciale, est nécessaire pour les permis volés ou perdus.*
- The Trail Permit is valid for the period shown on the Trail Permit and the Application for Trail Permit. A new Trail Permit must be purchased each season or after the expiration date. *Le permis de piste est valide pour la période indiquée sur le permis de piste et sur la demande pour un permis de piste. Un nouveau permis de piste doit être acheté à chaque saison ou suivant la date d'expiration. Les achats de permis de piste ne sont pas remboursables.*

Trail Permit purchases are non-refundable and non-transferable. Les achats de permis de piste ne sont pas remboursables et non-transferable.
 (Club Copy) (PA-08)



**Ontario Federation of
Snowmobile Clubs**
www.ofsc.on.ca

Date of Purchase

Trail Permit No

Place sticker here

Section I: Terms and Conditions:

The purchaser acknowledges that he/she has read, understood and agrees to the following Terms and Conditions whether or not a signature has been provided.

- A. The vendor snowmobile club or the OFSC may deny the permit purchaser or the snowmobile driver access to the OFSC trails if either fails to comply with any OFSC Terms and Conditions or Bylaws.
- B. The person identified on the Application for Trail Permit shall ensure that all operators and passengers of the snowmobile to which the permit is affixed are made aware of these conditions before accessing an OFSC trail.
- C. **STOP WHEN REQUESTED TO DO SO.** Report all damage to property to the nearest snowmobile club and police officer.
- D. If the Trail Permit is lost, stolen or damaged and needs to be replaced, contact the vendor snowmobile club. The fee for a replacement permit is \$10.00. You must present the original trail permit receipt along with the original permit, or portion thereof. If not available, a police report or police incident # is required for stolen or lost permits.
- E. The Trail Permit is valid for the period shown on the Trail Permit and the Application for Trail Permit. A new Trail Permit must be purchased each season or after the expiration date.

Trail Permit purchases are non-refundable and non-transferable.

- F. Where a person has accessed OFSC Benefits and Offers, report a change of address within 6 days to the Ontario Federation of Snowmobile Clubs, 9-501 Welham Rd., Barrie, Ontario L4N 8Z6. Telephone: (705) 739-7669, Fax: (705) 739-5005, Email Address: permits@ofsc.on.ca

ASSUMPTIONS FOR OFSC TRAIL USE

Snowmobiling is an inherently risky off-road activity that occurs in an unpredictable natural environment. Prior to entering onto an OFSC Prescribed Trail, every snowmobiler must be familiar with the "Assumptions for OFSC Trail Use" as follows:

- 1. All snowmobiles will be operated under a lawful trail use permit; 2. All operators and passengers willingly use the trails at their own risk; 3. Operators and passengers know and will obey the law, including, *The Occupiers' Liability Act, The Motorized Snow Vehicles Act and the Trespass to Property Act*; 4. It is recognized and accepted that snowmobiling is essentially an off-road activity taking place in the natural environment; 5. The OFSC is a volunteer-based organization with finite resources and manpower; 6. It is not practical, possible or desirable to maintain all trails uniformly or to remove all potential hazards; 7. The OFSC is providing the privilege of trail access without any guarantee of service or quality; 8. Operators and passengers will not consume alcohol prior to or while using the trails; 9. Operators and passengers will be prudent and responsible and shall ensure that snowmobiles are operated with appropriate care and control at all times; 10. Operators and passengers know how to snowmobile competently; 11. Weather conditions affect trails and snowmobile operation and may change without warning; 12. The maximum speed on trails is 50 km/h unless reduced by law or conditions; 13. There may be permitted users on the trail other than snowmobilers; 14. Operators will stay to the right of the trail notwithstanding that there are no center lines; 15. Operators know that there may be grooming or other maintenance activities under way at any time of the day or night; 16. Operators and passengers know that snowmobile trails are not engineered highways; 17. All operators and passengers know and will adhere to the principles published in *The Snowmobilers' Code of Ethics*; 18. All operators and passengers are aware that they use the trails at their sole risk; 19. Operators and passengers are aware that emergency and cell phone service may not be available; 20. Operators and passengers are aware that there are no legal requirements for signage on trails and, when provided, it is only for assistance and convenience; 21. Operators and passengers know that snowmobiling on OFSC trails is regarded as a family-oriented activity; 22. Operators and passengers know the unique and particular dangers of ice crossing; 23. The grooming and maintenance of trails, when provided, is meant solely to enhance the comfort and enjoyment of the safe and prudent operators and passengers; 24. Operators and passengers will dress appropriately for all conditions and will be equipped and will have appropriate emergency equipment at all times.

Section II: Waiver of Claims/Assumption of Risks (please read carefully and initial individual conditions):

- 1. By initialing this document you give up certain legal rights, including the right to sue. *Initial: _____
- 2. By using the trail system, the purchaser, ("I") agrees to save harmless and keep indemnified any landowners from which the OFSC's trail system operates, and the OFSC, its volunteers, members, directors, officers, employees and their respective agents, officials, servants, and representatives from and against all claims, actions, costs and expenses and demands in respect of death, injury, loss or damage to my person or property of any driver or passenger operating the aforementioned permitted snowmobile, howsoever caused, arising out of or in connection with the use of the OFSC trail system, notwithstanding that the same may have been contributed to or occasioned by the negligence of said bodies, or any of them, their agents, officials, servants, or representatives. It is further understood and agreed that this agreement is binding upon myself, my heirs, executors, administrators, and assigns. * Initial: _____
- 3. I acknowledge having read and understood the above and agree to each term and agree to inform all other users or passengers of my snowmobile of these conditions. *Initial: _____

Section III: Application for OFSC Member Benefits/Offers: Please complete the following information:

By checking this box and signing below, I would like to access applicable OFSC Benefits/Offers using the registered owner's name and address on the Application for the Trail Permit for mailing or for OFSC purposes. The OFSC values your privacy and the protection of your personal information. By authorizing the release of my name and address information, I consent to the OFSC's use of this information for purposes related to the mandate of the OFSC (www.ofsc.on.ca). I further understand that any information provided to the OFSC is out of custody and control of the Ministry of Transportation and that the OFSC will have sole responsibility of the information.

Transfer of OFSC Member Benefits/Offers:

Please use the following name and address for someone other than the registered owner listed on the Application for the Trail Permit, to receive mailings or for OFSC purposes. **Please Print:**

Name		Email:	
Mailing Address - Street No & Name	City/Town/Village & Province/State	Postal Code/Zip Code	Tel. No. ()

- Please send only one copy of member magazine Supertrax **OFSC Go Snowmobiling**.
- I am currently an active club Volunteer!**
- YES, I am interested in learning more about the club and/or helping out, please contact me either by phone or email.**


Signature X	Email:
----------------	--------

- I would not like to access applicable OFSC Benefits and Offers and do not authorize the release of the name and address information indicated on the Application for Trail Permit.

**The purchaser understands that they are not required to complete the OFSC form in order to purchase a Trail Permit.
Section II must be completed in order to access the OFSC Prescribed Trail System.**



OFSC Copy

	Ontario Federation of Snowmobile Clubs www.ofsc.on.ca	Date of Purchase	Trail Permit No	Place sticker here
---	---	------------------	------------------------	---------------------------

Section I: Terms and Conditions:

The purchaser acknowledges that he/she has read, understood and agrees to the following Terms and Conditions whether or not a signature has been provided.

- A. The vendor snowmobile club or the OFSC may deny the permit purchaser or the snowmobile driver access to the OFSC trails if either fails to comply with any OFSC Terms and Conditions or Bylaws.
- B. The person identified on the Application for Trail Permit shall ensure that all operators and passengers of the snowmobile to which the permit is affixed are made aware of these conditions before accessing an OFSC trail.
- C. **STOP WHEN REQUESTED TO DO SO.** Report all damage to property to the nearest snowmobile club and police officer.
- F. If the Trail Permit is lost, stolen or damaged and needs to be replaced, contact the vendor snowmobile club. The fee for a replacement permit is \$10.00. You must present the original trail permit receipt along with the original permit, or portion thereof. If not available, a police report or police incident # is required for stolen or lost permits.
- G. The Trail Permit is valid for the period shown on the Trail Permit and the Application for Trail Permit. A new Trail Permit must be purchased each season or after the expiration date.

Trail Permit purchases are non-refundable and non-transferable.

F. Where a person has accessed OFSC Benefits and Offers, report a change of address within 6 days to the Ontario Federation of Snowmobile Clubs, 9-501 Welham Rd., Barrie, Ontario L4N 8Z6. Telephone: (705) 739-7669, Fax: (705) 739-5005, Email Address: permits@ofsc.on.ca

ASSUMPTIONS FOR OFSC TRAIL USE

Snowmobiling is an inherently risky off-road activity that occurs in an unpredictable natural environment. Prior to entering onto an OFSC Prescribed Trail, every snowmobiler must be familiar with the "Assumptions for OFSC Trail Use" as follows:

1. All snowmobiles will be operated under a lawful trail use permit;
2. All operators and passengers willingly use the trails at their own risk;
3. Operators and passengers know and will obey the law, including, *The Occupiers' Liability Act, The Motorized Snow Vehicles Act and the Trespass to Property Act*;
4. It is recognized and accepted that snowmobiling is essentially an off-road activity taking place in the natural environment;
5. The OFSC is a volunteer-based organization with finite resources and manpower;
6. It is not practical, possible or desirable to maintain all trails uniformly or to remove all potential hazards;
7. The OFSC is providing the privilege of trail access without any guarantee of service or quality;
8. Operators and passengers will not consume alcohol prior to or while using the trails;
9. Operators and passengers will be prudent and responsible and shall ensure that snowmobiles are operated with appropriate care and control at all times;
10. Operators and passengers know how to snowmobile competently;
11. Weather conditions affect trails and snowmobile operation and may change without warning;
12. The maximum speed on trails is 50 km/h unless reduced by law or conditions;
13. There may be permitted users on the trail other than snowmobilers;
14. Operators will stay to the right of the trail notwithstanding that there are no center lines;
15. Operators know that there may be grooming or other maintenance activities under way at any time of the day or night;
16. Operators and passengers know that snowmobile trails are not engineered highways;
17. All operators and passengers know and will adhere to the principles published in *The Snowmobilers' Code of Ethics*;
18. All operators and passengers are aware that they use the trails at their sole risk;
19. Operators and passengers are aware that emergency and cell phone service may not be available;
20. Operators and passengers are aware that there are no legal requirements for signage on trails and, when provided, it is only for assistance and convenience;
21. Operators and passengers know that snowmobiling on OFSC trails is regarded as a family-oriented activity;
22. Operators and passengers know the unique and particular dangers of ice crossing;
23. The grooming and maintenance of trails, when provided, is meant solely to enhance the comfort and enjoyment of the safe and prudent operators and passengers;
24. Operators and passengers will dress appropriately for all conditions and will be equipped and will have appropriate emergency equipment at all times.

Section II: Waiver of Claims/Assumption of Risks (please read carefully and initial individual conditions):

3. By signing this document you give up certain legal rights, including the right to sue. *Initial: _____
4. By using the trail system, the purchaser, ("I") agrees to save harmless and keep indemnified any landowners from which the OFSC's trail system operates, and the OFSC, its volunteers, members, directors, officers, employees and their respective agents, officials, servants, and representatives from and against all claims, actions, costs and expenses and demands in respect of death, injury, loss or damage to my person or property of any driver or passenger operating the aforementioned permitted snowmobile, howsoever caused, arising out of or in connection with the use of the OFSC trail system, notwithstanding that the same may have been contributed to or occasioned by the negligence of said bodies, or any of them, their agents, officials, servants, or representatives. It is further understood and agreed that this agreement is binding upon myself, my heirs, executors, administrators, and assigns. * Initial: _____
3. I acknowledge having read and understood the above and agree to each term and agree to inform all other users or passengers of my snowmobile of these conditions. *Initial: _____

Section III: Application for OFSC Member Benefits/Offers: Please complete the following information:

By checking this box and signing below, I would like to access applicable OFSC Benefits/Offers using the registered owner's name and address on the Application for Trail Permit for mailing or for OFSC purposes. The OFSC values your privacy and the protection of your personal information. By authorizing the release of my name and address information, I consent to the OFSC's use of this information for purposes related to the mandate of the OFSC (www.ofsc.on.ca). I further understand that any information provided to the OFSC is out of custody and control of the Ministry of Transportation and that the OFSC will have sole responsibility of the information.

Transfer of OFSC Member Benefits/Offers:

Please use the following name and address for someone other than the registered owner listed on the Application for the Trail Permit, to receive mailings or for OFSC purposes. **Please Print:**

Name		Email:	
Mailing Address - Street No & Name	City/Town/Village & Province/State	Postal Code/Zip Code	Tel. No. ()


- Please send only one copy of member magazine, Supertrax **OFSC Go Snowmobiling**.
- I am currently an active club Volunteer!**
- YES, I am interested in learning more about the club and/or helping out, please contact me either by phone or email.**

Signature X	Email:
----------------	--------

I would not like to access applicable OFSC Benefits and Offers and do not authorize the release of the name and address information indicated on the Application for Trail Permit.

The purchaser understands that they are not required to complete the OFSC form in order to purchase a Trail Permit.

Section II must be completed in order to access the OFSC Prescribed Trail System.

	Ministry of Transportation	Ministère des Transports	Date Purchased / Date d'achat	Trail Permit No/N° de permis de piste	Place sticker here
---	----------------------------	--------------------------	-------------------------------	---------------------------------------	--------------------

Customer Receipt – please carry this proof of purchase with you / Le Reçu clientèle – porte s'il vous plaît cette preuve d'achat avec vous.

Name (Registered Owner)/ Nom (propriétaire enregistré)- **Please Print / Svp imprimez votre nom**

First	Middle Initial	Last	Vehicle Identification No (V.I.N.)/N° d'identification de véhicule (N.I.V.)		
Address - Street No & Name/Adresse - N° et rue		City, Town or Village/Ville,village	Province/State	Postal Code/Zip Code – Code postal/Fermer le code	

Vendor Club / Club vendeur <i>Insert Club/Association Name, District Number, Address and Phone Number</i>		Telephone No. /N° de telephone ()	
The Atikokan Sno-Ho Snowmobile Club Incorporated P. O. Box 55, Atikokan, ON P0T 1C0 Website: www.atikokansnoho.com email: snoho@atikokaninfo.com		Seasonal /Saisonnier expires May 31st, :	Price:
		Purchased on or before Dec 1st, / D'achat avant le 1 dec	<input type="checkbox"/> \$200.00
		Purchased after Dec 1st, / D'achat après 1 dec	<input type="checkbox"/> \$250.00

I understand that the trail permit for which I am applying is valid only for the motorized snow vehicle identified in this application and is valid only where the sticker (permit) issued under this application is permanently affixed in the required position on that motorized snow vehicle. I certify that the information contained in this application is true and acknowledge and accept the responsibilities imposed by law. *Je comprends que le permis de piste pour lequel je fais une demande ne s'applique qu'à la motoneige indiquée dans la présente demande et n'est valide que lorsque l'autocollant (permis) émis conformément à la présente demande est appliqué de façon permanente à l'endroit requis sur cette motoneige. J'atteste que les renseignements contenus dans la présente demande sont exacts et je reconnais et j'accepte les responsabilités imposées par la loi.*

Applicant's Signature / Signature du demandeur X	Date / Daté
---	-------------

If you have any questions about the collection and use of your personal information collected on this form, please call the Supervisor, ServiceOntario, at 416-235-2999 or 1-800-387-3445 or write to the Supervisor, Ministry of Transportation, Licensing Administration Office, Main Floor, Building A, 1201 Wilson Ave., Downsview, Ontario, M3M 1J8.

General Inquiries Direct general inquiries to ServiceOntario, at 416-235-2999, 1-800-387-3445 or visit www.ServiceOntario.ca
 Si vous avez des questions sur la collecte et l'utilisation des renseignements personnels fournis dans le présent formulaire, veuillez téléphoner au Superviseur, ServiceOntario au 416 235-2999 ou 1 800 387-3445 ou écrire au Superviseur, ministère des Transports, Bureau d'administration des permis, rez-de-chaussée, édifice A, 1201, avenue Wilson, Downsview ON M3M 1J8. Pour obtenir des renseignements généraux, veuillez communiquer avec ServiceOntario au 416 235-2999 ou 1 800 387-3445 ou vous rendre à www.ServiceOntario.ca.

Note: Name and address on this application form must be the same as the name and address of the registered owner.
Nota: Les nom et adresse indiqués sur la formule de demande doivent être les mêmes que ceux figurant sur l'enregistrement du véhicule.

- If the Trail Permit is lost, stolen or damaged and needs to be replaced, contact the vendor snowmobile club. The fee for a replacement permit is \$10.00. You must present the original trail permit receipt along with the original permit, or portion thereof. If not available, a police report or police incident # is required for stolen or lost permits. *Si le permis de piste est perdu, volé ou endommagé et doit être remplacé, communiquez avec le club de motoneige vendeur. Le coût de remplacement est de 10,00\$. Vous devez présenter le reçu original du permis de piste ainsi que le permis original ou une partie de ce permis. S'il vous est impossible de le faire, un # de rapport d'incident, émis par la police provinciale, est nécessaire pour les permis volés ou perdus.*
 - The Trail Permit is valid for the period shown on the Trail Permit and the Application for Trail Permit. A new Trail Permit must be purchased each season or after the expiration date. *Le permis de piste est valide pour la période indiquée sur le permis de piste et sur la demande pour un permis de piste. Un nouveau permis de piste doit être acheté à chaque saison ou suivant la date d'expiration. Les achats de permis de piste ne sont pas remboursables.*
- Trail Permit purchases are non-refundable and non-transferable. Les achats de permis de piste ne sont pas remboursables et non-transferable.**
 (Customer Receipt) (PA-08)